



Bruksanvisning för

Vinkyl

MODELL

IIJG18B

IIJG45B

IIJG110B

IIJG166B

Tack för att du köper vår vinkyl, hoppas att vår avancerade produkt kommer att ge ditt vin en annorlunda, god smak. Innan enheten tas i bruk, vänligen läs och följ alla säkerhetsföreskrifter samt bruksanvisningen.

1. Varning

- För att förhindra skada på dörrtätningen, se till att öppna dörren helt när du drar ut hyllorna från facken.
- Enheten måste vara placerad så att kontakten är tillgänglig. Dra ur elsladden. Flytta din vinkyl till dess slutgiltiga plats. Flytta inte enheten när den är full med vinflaskor. Du kan förvränga kroppen. Vinkällaren bör installeras på en lämplig plats för att undvika att man rör kompressorn med handen.
- Denna enhet inte är avsedd för användning av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har tillsyn eller har fått instruktioner angående användningen av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkarens servicetekniker eller en person med motsvarande kvalifikation, för att undvika fara.

FÖRSÖK INTE ATT SÄTTA I KONTAKTEN ELLER ATT FÖRLÄNGA KABELN.

2. Viktiga säkerhetsinstruktioner

⚡VARNING⚡	Följ dessa grundläggande försiktighetsåtgärder för att minska risken för brand, elektriska stötar eller skada när du använder enheten:
<ul style="list-style-type: none">• Läs alla instruktioner innan du använder denna vinkyl.• FARA eller VARNING: Risk för att barn blir instängda. Att barn blir instängda och kvävning är inga problem vi har upplevt i det förflutna. Kasserade eller övergivna enheter är dock fortfarande farliga även om de "bara står i garaget ett par dagar".• Innan du kasserar din gamla vinkyl: Ta bort dörren. Lämna hyllorna på plats så att barn inte enkelt kan klättra inuti.• Låt aldrig barn använda, spela med eller krypa inuti enheten.• Rengör aldrig enheten med brandfarliga vätskor. Ångorna kan skapa risk för brand eller explosion.• Förvara inte eller använd inte bensin eller andra brandfarliga ångor eller vätskor i närheten av denna eller någon annan enhet. Ångorna kan skapa risk för brand eller explosion. Förvara inte explosiva ämnen såsom aerosolburkar med brandfarlig drivgas i denna enhet.• VARNING: Håll ventilationsöppningarna, i enhetens hölje eller i den inbyggda strukturen, fria från hinder.• VARNING: Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, än de som rekommenderas av tillverkaren.• Vinkylen måste installeras enligt instruktionerna, för att undvika fara på grund av instabilitet.• VARNING: Skada inte kylmediumkretsen.• VARNING: Använd inte elektriska apparater inuti förvaringsfacken i vinkylen, såvida de inte är en typ som rekommenderas av tillverkaren.• Om kylmediet i dessa enheter är R600a, bör lättantändliga och explosiva artiklar inte placeras i eller nära kylan, för att undvika brand eller explosion. <p style="text-align: center;">- Spara dessa instruktioner -</p>	

3. Installationsinstruktioner

Montera handtag - för IJG18B:

- Detta vinskåp levereras med löst handtag. För att montera handtaget viker du försiktigt gummikackningen på innsidan av dörren åt sidan. Använd skruven du hittar där för att fästa handtaget. Fäll sedan tillbaka packningen till sin plats.

Innan du använder din vinkyl

- Ta bort den exteriöra och interiöra förpackningen.
- Innan du ansluter vinkyl till strömkällan, bör den stå upprätt i ca 2 timmar. Detta kommer att minska risken för fel på kylsystemet, orsakat från hanteringen under transporten.
- Rengör den inre ytan med en mjuk trasa och ljummet vatten.
- Denna vinkyl är avsedd att användas i hushåll och liknande områden, såsom
 - köksutrymmen för personal i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
 - bondgårdar och av klienter i hotell, motell och andra boendeliknande miljöer;
 - bed & breakfast-miljöer;
 - catering och liknande icke-säljande miljöer.
- Vid kassering av enheten, vänligen välj en auktoriserad anläggning för bortskaffande.

Installation av din vinkyl

- Denna enhet är avsedd för en fristående installation eller inbyggnad (helt inbyggd). (Se dekalen som är placerad på baksidan av denna enhet).
- **Enheten är avsedd att användas uteslutande för förvaring av vin.**
- Placera din vinkyl på ett golv som är tillräckligt starkt för att bära den när den är fullastad. För att göra din vinkyl stabil, kan du justera utjämningsbenet på framsidan längst ned på vinkyl.
- Enheten använder ett brandfarligt köldmedium. Skada aldrig de kylande rören under transporten. Placera vinkyl på avstånd från direkt solljus och värmekällor (spis, värmare, element, etc.). Direkt solljus kan påverka akrylbeläggningen och värmekällorna kan öka elförbrukningen. Extremt kalla temperaturer kan också orsaka att enheten inte fungerar korrekt.
- Undvik att placera enheten i fuktiga områden.
- Anslut vinkyl till ett eget, korrekt installerat jordat vägguttag. Du bör under inga omständigheter klippa av eller ta bort det tredje (jord) stiftet från elsladden. Eventuella frågor vad gäller elanslutning eller jordning ska ställas till en behörig elektriker eller ett servicecenter för godkända produkter.

OBS

- Lagra vinet i förseglade flaskor;
- Överbelasta inte vinkyl;
- Öppna inte dörren om det inte är nödvändigt;
- Täck inte hyllorna med aluminiumfolie eller något annat hyllmaterial som kan förhindra luftcirkulationen;
- Om vinkyl inte används under långa perioder föreslås det, efter en noggrann rengöring, att lämna dörren på glänt så att luften kan cirkulera inuti enheten för att undvika möjliga formationer av kondens, mögel eller dålig lukt.

Omgivningens temperaturgränser

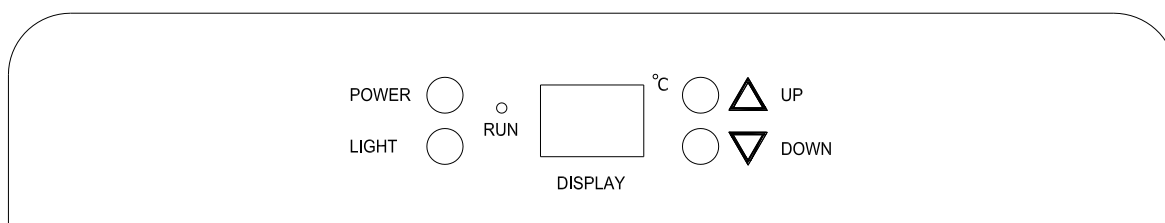
Denna enhet är avsedd för drift i omgivningstemperaturer som specificeras av temperaturklassen som anges på märkplattan

Klass	Symbol	Omgivningens temperaturintervall (°C)
Utökad tempererad	SN	+ 10 till + 32
Tempererad	N	+ 16 till + 32
Subtropisk	ST	+ 16 till + 38
Tropisk	T	+ 16 till + 43

4. Användarinstruktioner för din vinkyl och inställning av temperaturregleringen

Instruktioner för styrsystemet

För IJG18B



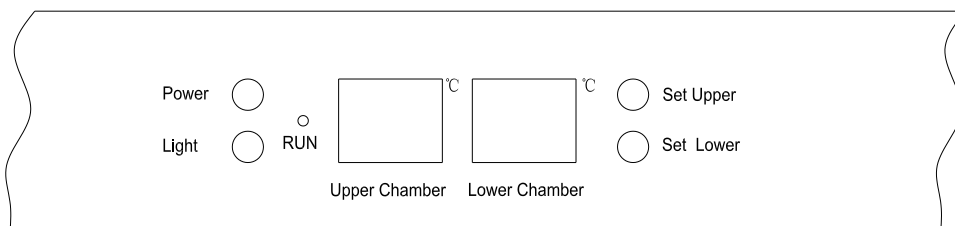
- **"KÖR"**
Indikatorlampan tänds för att visa att kylningsläget är i drift för närvarande.
- **"LAMPA"-knapp**
För att styra att det inre ljuset slås på/av.
- **"STRÖM"-knapp**
För att styra att enheten slås på/av (tryck och håll in denna knapp i cirka 3 sekunder).
- **"DISPLAY"**
Visar den inställda temperaturen.
- **"UPP"-knapp**
Används för att höja (värma) temperaturen med 1°C.
- **"NED"-knapp**
Används för att sänka (kyla) temperaturen med 1°C.

Reglering av temperaturinställningen

Temperaturinställningen kan justeras från 5°C till 18°C.
Temperaturen har förinställts på fabriken till 12°C.

- För att se den "inställda" temperaturen, tryck och håll in UPP- eller NED-knappen i ungefär 5 sekunder, så kommer den "verkliga" temperaturen att tillfälligt "blinka" på LED-displayen i 5 sekunder.
- Blinkande LED-lampa = skåptemperatur
- Stadig LED-lampa = inställd temperatur
- Denna enhet memorerar och sparar dess inställda temperatur. Vid ett strömavbrott, anpassar sig enheten till dess föregående temperaturinställning när strömmen återupptas.

För IJG45B/IJG110B/IJG166B



- **LAMPA**
Styr innerbelysningen med PÅ/AV.
- **KÖR**
När PÅ-knappen är aktiverad, är kylningssystemet igång.
- **STRÖM**
För att styra enheten, tryck på PÅ/AV (tryck ned och håll inne denna knapp i cirka 3 sekunder).
- **"Inställning övre"-knappen**
För att ställa in temperaturen i det övre facket.
- **"Inställning lägre"-knappen**
För att ställa in temperaturen i det lägre facket.
- **"Övre facket"**
Visar den faktiska temperaturen i det övre facket.
- **"Lägre facket"**
Visar den faktiska temperaturen i det lägre facket.

Reglering av temperaturinställningen

- Ange önskad kylningstemperatur genom att trycka på knapparna för "Inställning övre/Inställning lägre"-programmet. Med varje nedtryckning av knapparna scollar du genom den tillgängliga temperaturinställningen (för varje fack) i steg om 1 grad.
- Den ursprungliga temperaturen förinställd av fabriken är enligt nedan:

Övre facket: 6°C
Lägre facket: 12°C

- Om du vill visa all faktisk inomhustemperatur, tryck och håll in knappen "Ställ övre" eller "Ställ lägre" i 5 sekunder; då blinkar LED-lampan och visar den faktiska temperaturen. Efter att du har slutat att trycka på knappen i 5 sekunder, kommer LED-lampan att sluta blinka, för att sedan återgå till att visa temperaturen i det övre eller nedre facket.

Övre facket: Temperaturinställningen kan justeras från 5°C till 10°C.

Lägre facket: Temperaturinställningen kan justeras från 10°C till 18°C.

- Denna enhet memorerar och sparar dess inställda temperatur. Vid ett strömavbrott, anpassar sig enheten till dess föregående temperaturinställning när strömmen återupptas.

Intern belysning

- För att minska energiförbrukningen, kommer att denna vinkylare att automatiskt stänga av LED-lamporna efter 10 minuter.
Om du vill att LED-ljuset ska förbli "på" kontinuerligt, är detta möjligt. Tryck och håll inne knappen "LAMP" i 5 sekunder, displayen visar då "LP". Efter 4 sekunder återgår displayen till normalt läge och ljuset förblir på tills det stängs av manuellt.
Om du vill gå tillbaka och spara energi (rekommenderas), tryck och håll ned knappen "LAMP" i 5 sekunder; displayen visar "LF", efter 4 sekunder återgår displayen till normalt läge och lampan kommer då att stängas av automatiskt efter 10 minuter.

OBS

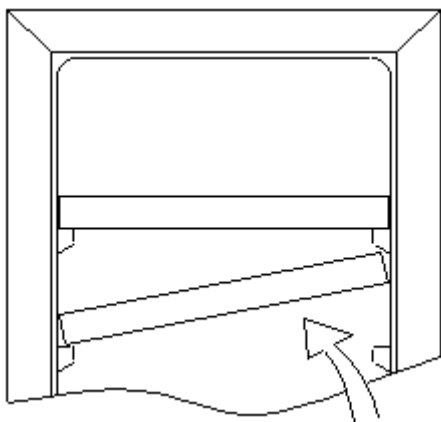
- Om enheten är urkopplad, utan ström eller avstängd, måste du vänta 3 till 5 minuter innan du startar om enheten. Om du försöker starta om innan denna tidsfördröjning, startar inte vinkylaren. Vid användning första gången eller efter en längre tid utan användning, kommer temperaturen att skilja mellan inställningen och LED-displayens temperatur. Efter en periods användning, kommer temperaturen att återgå till tidigare läge.

Hyllor

- För att förhindra skada på dörrisoleringen, se till att öppna dörren helt när du drar ut hyllor från facket.
- För enkel åtkomst till innehållet, måste du dra ut hyllorna ungefär 1/3 från facket, men enheten har dock utformats med ett snäpp på varje sida av hyllspåren för att förhindra flaskor från att falla.

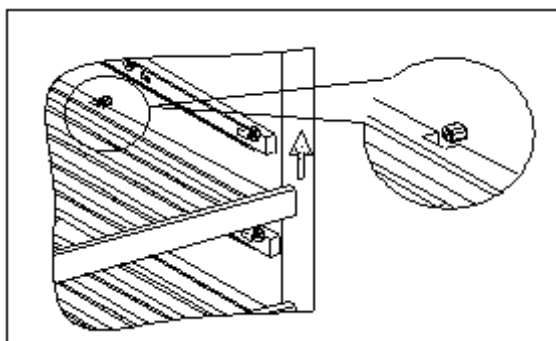
För IJG18B/IJG45B

När du tar bort någon av dessa hyllor från facket, eller för att anpassa eller ta bort hyllan; luta hyllan enligt bilden och dra helt enkelt ut eller tryck in hyllan tills den sitter säkert på stödkonsolerna.



För IJG110B/IJG166B

Sätt hyllspalten (vänster och höger) under det fyrkantiga plastblocket, vinkla hyllan uppåt, och dra sedan ut hyllan från vinkylen.



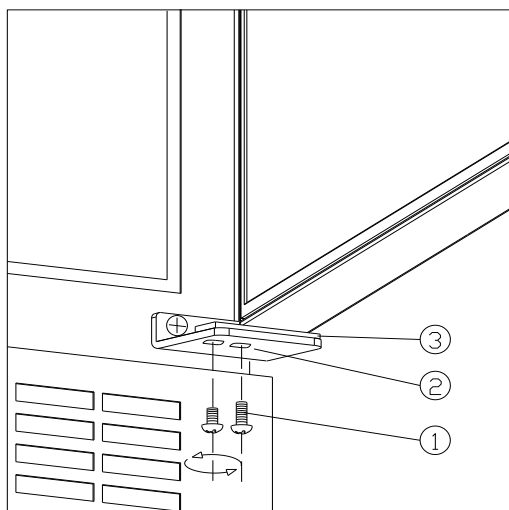
5. Växla sida på dörren

Denna vinkylare har förmågan att ha dörröppningen från antingen vänster eller höger sida. Enheten levereras till dig med dörröppningen från vänster sida. Om du vill ändra öppningsriktning, läs följande.

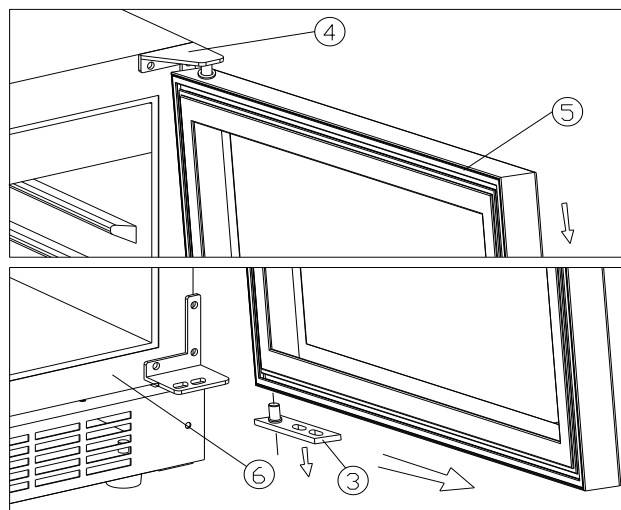
För IJG18B/IJG45B

- | | | |
|---------------------------|----------------------------|------------|
| ① Låsskruvar | ② Lägre gångjärn (höger) | ③ Dörraxel |
| ② Övre gångjärn (höger) | ⑤ Dörr | ⑥ Fack |
| ② Övre gångjärn (vänster) | ② Lägre gångjärn (vänster) | |

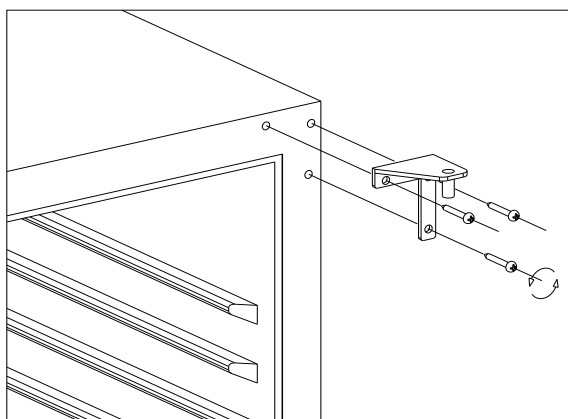
1



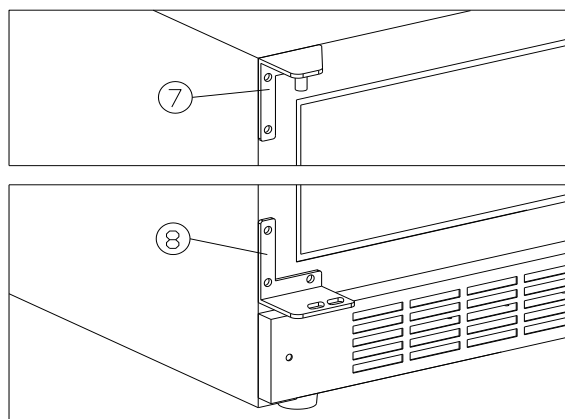
2



3



4



- Skruva loss låsskruvarna ①; (se bild 1)
- Dra dörren ⑤ utåt, ta ut den, (se bild 2)
- Skruva av 3 st bultar, ta ut det övre gångjärnet (höger) ④; (se bild 3)
- Fixera det övre gångjärnet (vänster) och lägre gångjärnet (vänster) med bultar i positionen som bilden visar,

För ståghandtag:

Om du vill rotera dörren i 180 grader, montera dörren enligt det omvända sättet att ta bort den. (se bild 4)

För andra handtag:

Installera dörren enligt det omvända sättet att ta bort den. (se bild 4)

För IJG110B/IJG166B

Fig.A

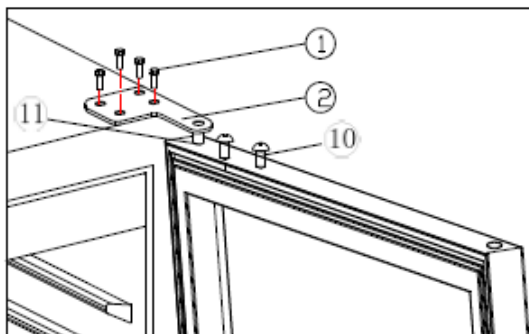


Fig.B

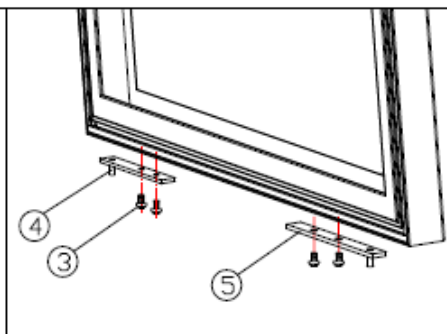


Fig.C

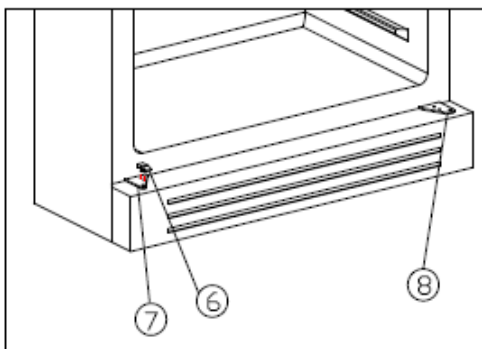
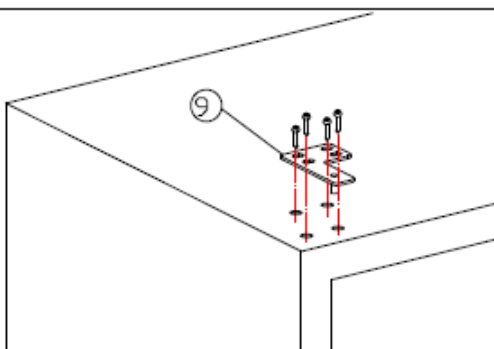


Fig.D

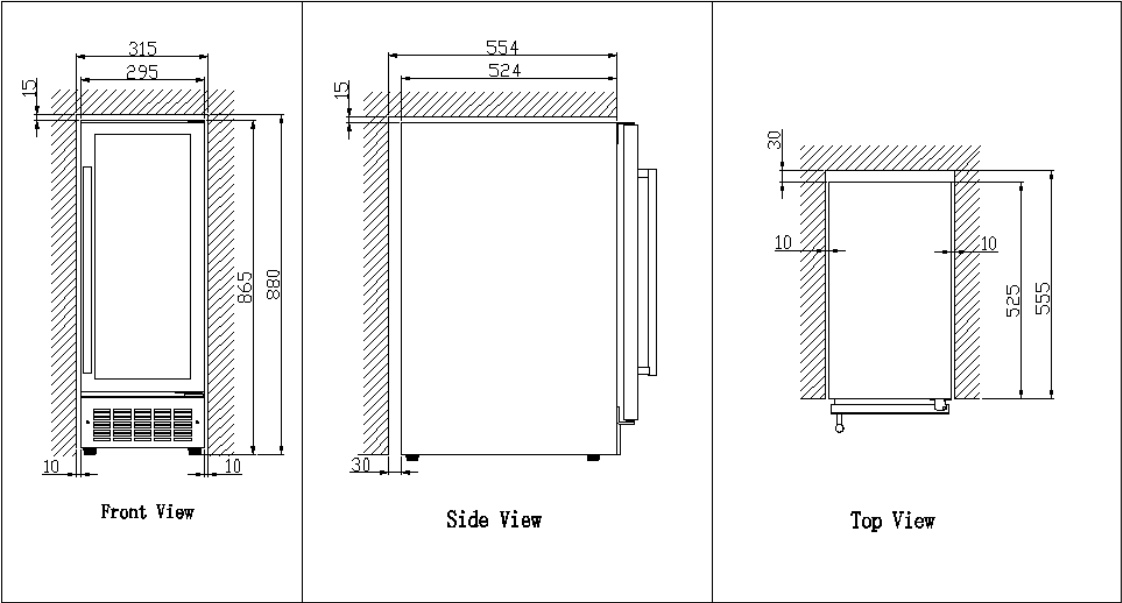


1. Skruvar 2. Övre gångjärn (höger) 3. Skruvar
4. Dörraxel (höger) 5. Dörraxel (vänster) 6. Dörrfäste
7. Lägre gångjärn (vänster) 8. Lägre gångjärn (vänster) 9. Övre gångjärn (vänster)
10. Skruvar 11. Hylsa

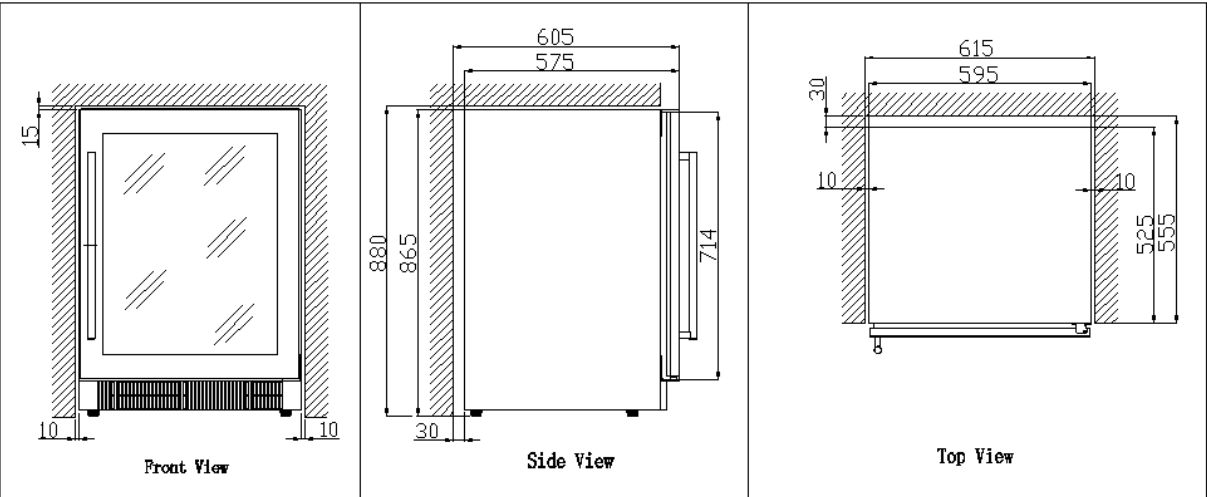
- 1. Ta bort de 4 skruvarna (1) från det övre högra gångjärnet (2) för att ta bort dörren. Ta bort 2 skruvar (10) och hylsan (11) från toppen (bild A).
- 2. Ta bort de 2 skruvarna (3) längst ned, som håller dörrens högeraxel (4)(bild B).
- 3. Dörren vrids i 180 grader; installera den andra dörrens vänsteraxel (5) längst ned, som håller dörrens vänsteraxel. (Bild B)
- 3. Ta bort dörrhållaren (6) från det vänstra gångjärnet (7) och fixera den till det högra (8). (Bild C)
- 4. Installera dörren och stäng den ordentligt.
- 5. Fäst det andra övre vänstra gångjärnet (9) på övre vänstra hörnet av vinkylan med de 4 skruvarna (1), och justera dörren innan du drar åt skruvarna. (Bild D)
- Obs: För denna installation behövs 2 personer.

6. Installationsspecifikationer för inbyggda enheter

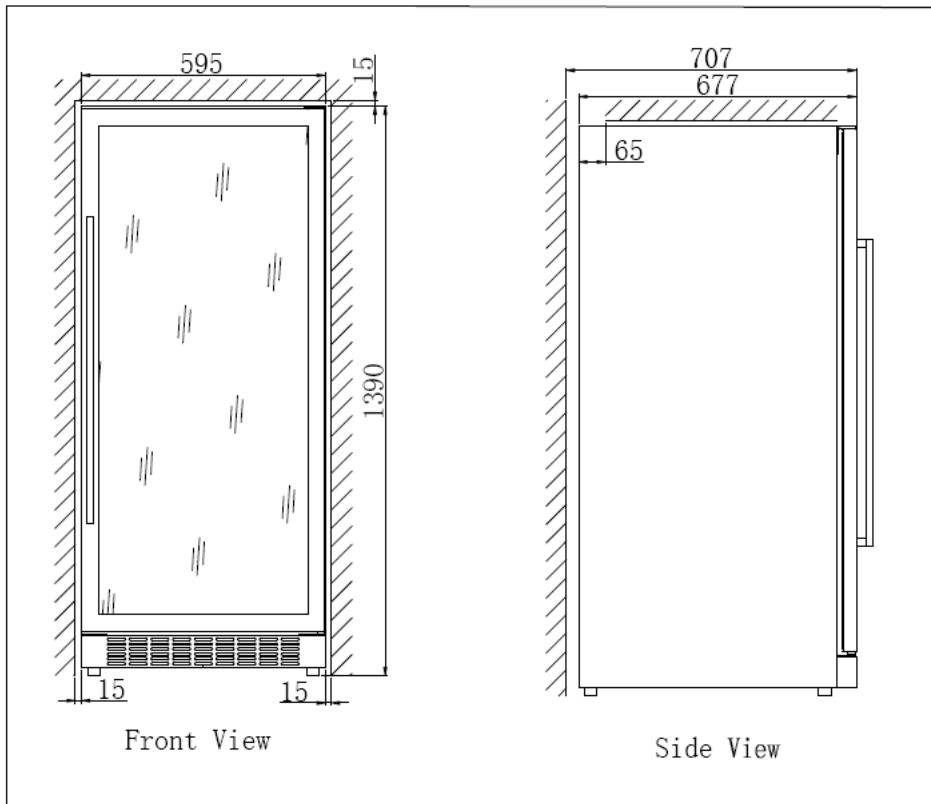
För IJG18B



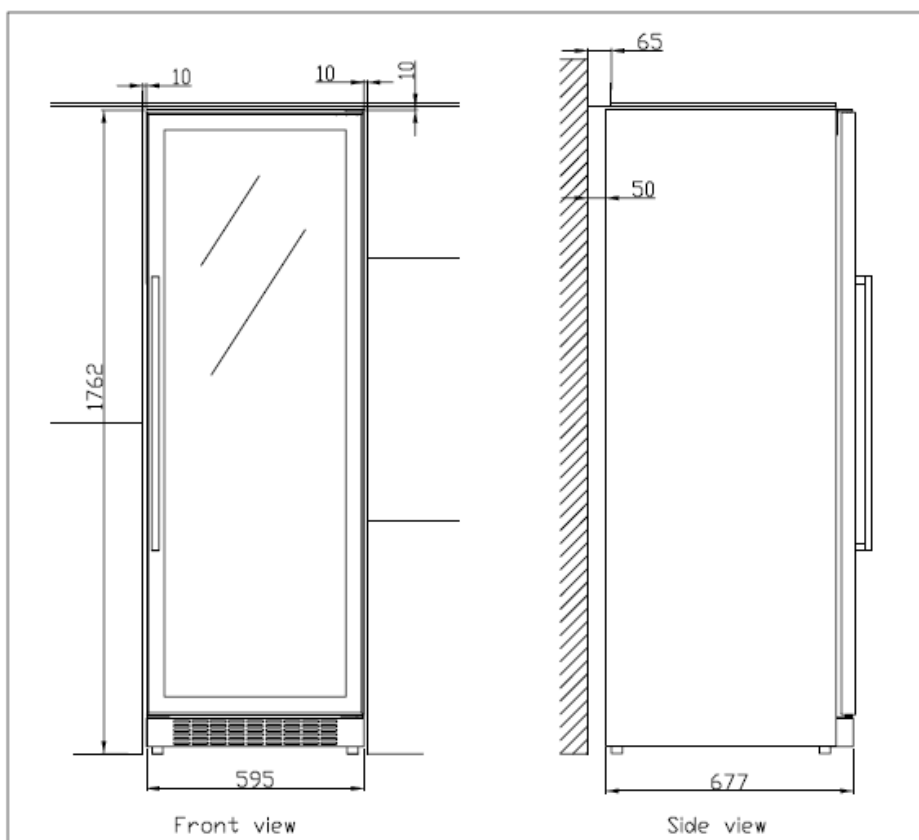
För IJG45B



För IJG110B

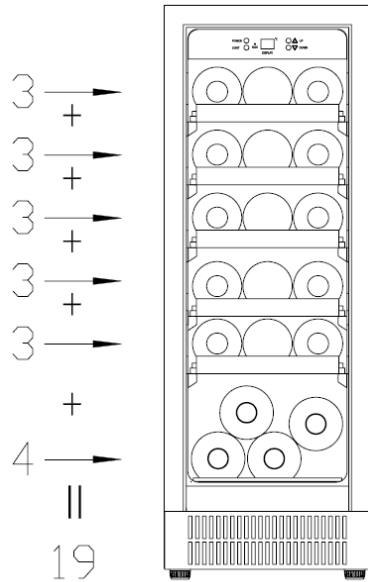


För IJG166B

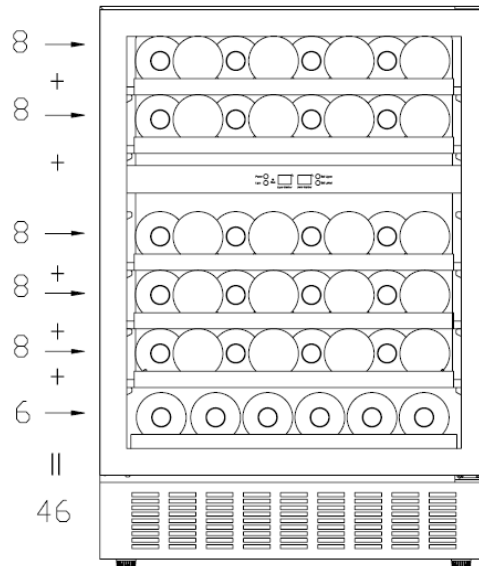


7. Lagringsdiagram (för 750 ml Bordeaux-flaskor)

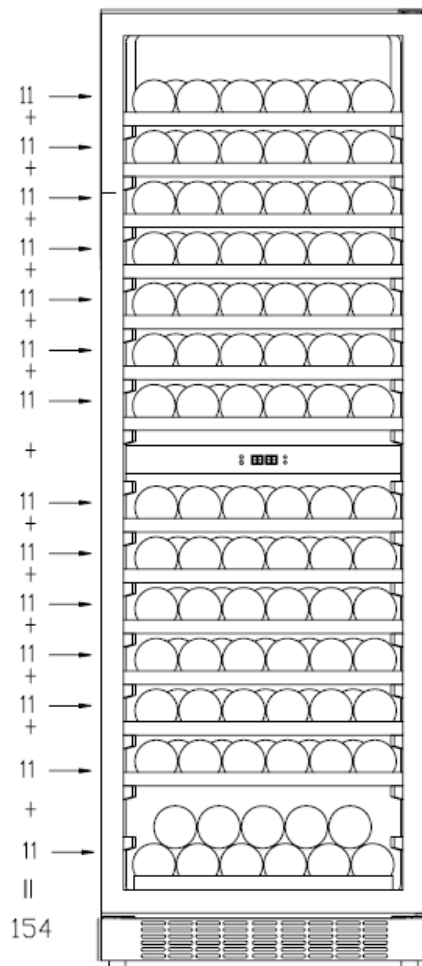
För IJG18B



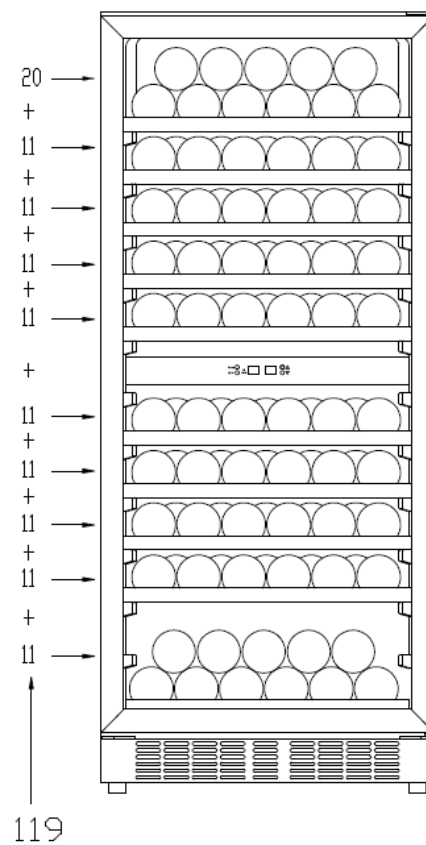
För IJG45B



För IJG166B



För IJG110B



8. Vård & underhåll

Rengör din vinkyl

- Stäng av strömmen, koppla ur enheten och ta bort alla objekt inklusive hyllor och rack.
- Tvätta insidans ytor med varmt vatten och en mild rengöringslösning.
- Tvätta hyllorna med en mild rengöringslösning.
- Vrid ur överflödigt vatten ur svampen eller trasan innan rengöringen av området vid styrknapparna, eller elektriska delar.
- Tvätta utsidan av vinkylaren med varmt vatten och mildt flytande rengöringsmedel. Skölj väl och torka torrt med en ren, mjuk trasa.

Strömavbrott

- De flesta strömavbrott korrigeras inom några timmar, och bör inte påverka temperaturen på din enhet om du minimerar antalet gånger som dörren öppnas. Om strömmen ska vara avstängd under en längre tid, behöver du vidta rätt åtgärder för att skydda innehållet i vinkylaren.

Semestertid

- Korta semestrar: Lämna vinkylaren på under semestrar som varar i mindre än tre veckor.
- Om enheten inte ska användas på flera månader, ta då bort allt innehåll och stäng av den. Rengör och torka av inredningen ordentligt. För att förhindra dålig lukt och mögeltillväxt, lämna dörren lite öppen: blockera den om det behövs.

Transportera din vinkyl

- Ta ut allt innehåll.
- Ta ut de lösa föremålen inuti vinkylaren (såsom hyllor) eller fixera de lösa föremålen med skum.
- Vrid det justerbara benet upp till basen för att undvika skador.
- Tejpa igen dörren.
- Se till att enheten står säkert i upprätt läge under transporten. Skydda också utsidan av vinkylaren med en filt eller liknande.

Energisparande tips

- Vinkylaren ska placeras i det svalaste området i rummet, på avstånd från värmeproducerande apparater eller direkt solljus.


9. Problem med din vinkyl

Du kan enkelt lösa många vanliga vinkylsproblem, vilket besparar dig kostnaden för ett eventuellt servicesamtal. Prova förslagen nedan för att se om du kan lösa problemet innan du ringer serviceavdelningen.

Problem	Möjlig orsak
Vinkylen fungerar inte	Ej inkopplad. Enheten är avstängd. Kretsbrytaren utlöst eller en trasig säkring.
Vinkylen är inte tillräckligt kall.	Kontrollera temperaturinställningen. Den yttre miljön kanske kräver en högre temperaturinställning. Dörren öppnas alltför ofta. Dörren är inte helt stängd. Dörrisoleringen är inte tättslutande.
Vinkylen slår på och av ofta.	Rumstemperaturen är varmare än normalt. Överbelastning av vinkyl. Dörren öppnas alltför ofta. Dörren är inte helt stängd. Temperaturregleringen är inte korrekt inställd. Dörrisoleringen är inte tättslutande.
Ljuset fungerar inte.	Ej inkopplad. Kretsbrytaren utlöst eller en trasig säkring. Lampan har brunnit ut. LJUS-knappen är på "AV".
Vibrationer;	kontrollera att vinkyl står stadigt.
För mycket ljud.	Det skramlande ljudet kan komma från flödet av köldmediet, vilket är normalt. När varje cykel slutar, kan du höra gurglande. Sammandragning och expansion av väggarna på insidan kan orsaka poppande och knastrande ljud. Vinkyl står inte stadigt.
Dörren går inte att stänga ordentligt.	Vinkyl står inte stadigt. Dörren installerades från andra sidan och är inte korrekt installerad. Dörrisoleringen är smutsig. Hyllorna sitter inte i position.

Innan avyttring av vinkylen.

1. Koppla bort huvudkontakten från det huvudsakliga uttaget.
2. Skär av huvudkabeln och kassera den.

	Correct disposal of this product
	<p>This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.</p>

Importör

iiglo.com
Østre Kullerød 4, N-3241 Sandefjord, Norge
info@iiglo.com

iiglo™

www.iiglo.com